

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 70

Volume 27

13 March 1984

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 632/84 of 12 March 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 633/84 of 12 March 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

★ **Commission Regulation (EEC) No 634/84 of 12 March 1984 on the communication to the Commission by the Member States of data on imports and exports of certain products processed from agricultural commodities 5**

Commission Regulation (EEC) No 635/84 of 12 March 1984 amending Regulation (EEC) No 1245/83 in respect of the monetary compensatory amounts for certain cream cheeses and curd 6

★ **Commission Regulation (EEC) No 636/84 of 12 March 1984 re-establishing the levying of customs duties on ethanolamine, diethanolamine, triethanolamine, and their salts, falling within subheadings 29.23 A I and ex II and originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply 7**

Commission Regulation (EEC) No 637/84 of 12 March 1984 amending Regulation (EEC) No 91/84 opening a standing invitation to tender for the export of 800 000 tonnes of common wheat of bread-making quality held by the French intervention agency 8

★ **Commission Regulation (EEC) No 638/84 of 12 March 1984 concerning the stopping of fishing for whiting by vessels flying the flag of the Netherlands 10**

Commission Regulation (EEC) No 639/84 of 12 March 1984 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector 11

(Continued overleaf)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 640/84 of 12 March 1984 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	13
Commission Regulation (EEC) No 641/84 of 12 March 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice	14

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

84/133/EEC :

★ Council Decision of 2 March 1984 introducing a Community system for the rapid exchange of information on dangers arising from the use of consumer products	16
---	-----------

Commission

84/134/EEC :

★ Commission Decision of 2 March 1984 amending the list of third countries from which Member States authorize imports of bovine animals, swine and fresh meat	18
--	-----------

84/135/EEC :

★ Commission opinion of 2 March 1984 addressed to the French Government on a draft decree implementing Article 14 of the framework law on inland transport	20
---	-----------

84/136/EEC :

Commission Decision of 5 March 1984 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 358/84 on the supply of a lot of butter as food aid	21
--	----

84/137/EEC :

Commission Decision of 5 March 1984 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 359/84 on the supply of various lots of butteroil as food aid	22
--	----

84/138/EEC :

Commission Decision of 5 March 1984 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 360/84 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid	23
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 632/84**of 12 March 1984****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2157/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 March 1984;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2157/83 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 March 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 March 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 March 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	98,04
10.01 B II	Durum wheat	138,15 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	93,72 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	82,38
10.04	Oats	91,86
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	65,48 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	13,85 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	84,53 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	152,23
11.01 B	Rye flour	146,14
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	227,79
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	162,23

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 633/84

of 12 March 1984

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2158/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
9 March 1984;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
21 set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 March
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 12 March 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 50.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 March 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	8,15	8,15	8,15
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	1,79	1,79	1,79
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	6,68	6,68	7,90
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	3,19	3,19	3,19	3,19
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	2,38	2,38	2,38	2,38
11.07 B	Roasted malt	0	2,77	2,77	2,77	2,77

COMMISSION REGULATION (EEC) No 634/84
of 12 March 1984

on the communication to the Commission by the Member States of data on imports and exports of certain products processed from agricultural commodities

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 24 thereof,

Whereas the Community market in starch has been unsettled by increasing imports of competing products at low prices; whereas the information available indicates that these competing products are mainly starch ethers and esters falling within subheading ex 39.06 B of the Common Customs Tariff; whereas it is essential to observe trade in the said products close by; whereas measures should therefore be taken which enable the Commission to obtain the necessary information on these products as distinct from other products falling within the same tariff subheading;

Whereas it is appropriate to apply certain of the provisions of Commission Regulation (EEC) No 3601/82 of 21 December 1982 on the communication by Member States to the Commission of data relating to imports and exports of certain agricultural products⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3461/83⁽⁴⁾;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In respect of trade with non-member countries in starch ethers and esters falling within subheading ex 39.06 B of the Common Customs Tariff, the Member States shall communicate to the Commission for each calendar month, within four weeks at the latest of the end of the month in question, the following data:

- (a) the quantities imported, broken down by countries of origin;
- (b) the quantities exported, broken down by countries of destination;
- (c) the statistical value of the quantities referred to in a) and b).

Article 2

The following provisions of Regulation (EEC) No 3601/82 shall apply *mutatis mutandis*:

- Article 1 (3) B and C, Article 1 (4) and Article 1 (5) (a) and (c),
- Article 3.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 March 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 16. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1982, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 345, 8. 12. 1983, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 635/84**of 12 March 1984****amending Regulation (EEC) No 1245/83 in respect of the monetary compensatory amounts for certain cream cheeses and curd**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2025/83 ⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1245/83 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 618/84 ⁽⁴⁾, provides in note ⁽⁵⁾ to Part 5 of Annex I, that no monetary compensatory amounts are to be granted for cheeses with a free-at-frontier value of less than 140 ECU per 100 kilograms;

Whereas, it has proved that this restriction is not justified for cheeses with a weight of water in the non-fatty matter of over 72 %, namely those falling within subheading 04.04 E I c) of the Common Customs Tariff; whereas, therefore, provision should be made to grant monetary compensatory amounts for the said products;

Whereas the Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Part 5 of Annex I to Regulation (EEC) No 1245/83 the reference ⁽⁵⁾, in both lines of the column of the table headed 'Notes', opposite the entry:

'04.04 E I c) Of a fat content, by weight in the dry matter:

— of less than 10 %

— of 10 % or more'

is hereby deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 March 1984.

However, on application by persons concerned, this Regulation shall apply with effect from 2 January 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 March 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 199, 22. 7. 1983, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 135, 23. 5. 1983, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 69, 12. 3. 1984, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 636/84
of 12 March 1984

re-establishing the levying of customs duties on ethanolamine, diethanolamine, triethanolamine, and their salts, falling within subheadings 29.23 A I and ex II and originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3569/83 of 16 December 1983 applying generalized tariff preferences for 1984 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas, in pursuance of Article 1 of that Regulation, duties on the products listed in Annex B originating in each of the countries or territories listed in Annex C shall be totally suspended and the products as such shall, as a general rule, be subject to statistical surveillance every three months on the reference base referred to in Article 12;

Whereas, as provided for in Article 12, where the increase of preferential imports of these products, originating in one or more beneficiary countries, causes, or threatens to cause, economic difficulties in the Community or in a region of the Community, the levying of customs duties may be re-established once the Commission has had an appropriate exchange of information with the Member States; whereas for this purpose the reference base to be considered shall be, as a general rule, 150 % of the highest maximum amount valid for 1980;

Whereas, in the case of ethanolamine, diethanolamine, triethanolamine, and their salts, falling within subheadings 29.23 A I and ex II; the individual ceiling was fixed at 57 600 ECU; whereas, on 8 March 1984, imports of these products into the Community,

originating in Brazil, reached that ceiling after being charged thereagainst;

Whereas the exchange of information organized by the Commission has demonstrated that continuance of the preference threatens to cause economic difficulties in a region of the Community; whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Brazil,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 16 March 1984, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3569/83, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Brazil:

CCT heading No	Description
29.23 A I and ex II (NIMEXE codes 29.23-11, 14, 16)	— 2-Aminoethanol (ethanolamine and its salts) — Diethanolamine and its salts — 2,2',2'' Nitrilotriethanol (triethanolamine) and its salts

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 March 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 362, 24. 12. 1983, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 637/84**of 12 March 1984****amending Regulation (EEC) No 91/84 opening a standing invitation to tender for the export of 800 000 tonnes of common wheat of bread-making quality held by the French intervention agency**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies⁽³⁾,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 91/84⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 432/84⁽⁵⁾, opened a standing invitation to tender for the export of 800 000 tonnes of common wheat of bread-making quality held by the French intervention agency;

Whereas the French Republic in a communication dated 1 March 1984 advised the Commission of its

wish to amend the list of the regions in which the 800 000 tonnes of common wheat of bread-making quality are stored;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EEC) No 91/84 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 March 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 11, 14. 1. 1984, p. 19.

⁽⁵⁾ OJ No L 51, 22. 2. 1984, p. 8.

ANNEX

Place of storage	Quantity (tonnes)
Bordeaux region	60 000
Nantes region	50 000
Paris region	189 000
Châlons region	160 000
Poitiers region	100 000
Orléans region	185 000
Dijon region	50 000
Rouen region	6 000

COMMISSION REGULATION (EEC) No 638/84**of 12 March 1984****concerning the stopping of fishing for whiting by vessels flying the flag of the Netherlands**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2057/82 of 29 June 1982 establishing certain control measures for fishing activities by vessels of the Member States ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1729/83 ⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 320/84 of 31 January 1984, fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks occurring in the Community's fishing zone, provisional total allowable catches for 1984, the provisional share of these catches available to the Community, the allocation of that share between the Member States and the conditions under which the total allowable catches may be fished ⁽³⁾, provides for whiting quotas for 1984;

Whereas, in order to ensure compliance with the provisions relating to the quantitative limitations on catches of stocks subject to quotas, it is necessary for the Commission to fix by Regulation the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated;

Whereas, according to the information available to the Commission, catches of whiting in waters of ICES

sub-area VII, except division VII a, by vessels flying the flag of the Netherlands have reached by the beginning of March 1984 the quota allocated for 1984,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of whiting in waters of ICES sub-area VII, except division VII a, by vessels flying the flag of the Netherlands or registered in the Netherlands are deemed to have exhausted the quota allocated to the Netherlands for 1984.

Fishing for whiting in waters of ICES sub-area VII, except division VII a, by vessels flying the flag of the Netherlands or registered in the Netherlands is prohibited, as well as the retention on board, the transshipment and the landing of whiting fished in this sub-area by the abovementioned vessels after the date of entry into force of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 March 1984.

For the Commission

Giorgios CONTOGEORGIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 220, 29. 7. 1982, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1983, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 37, 8. 2. 1984, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 639/84**of 12 March 1984****altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Regulation (EEC) No 524/84⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 592/84⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 524/84 to the information known to the Commission that the basic

amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 524/84, are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 March 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 March 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 60, 1. 3. 1984, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 66, 8. 3. 1984, p. 14.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 March 1984 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

(ECU)

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :		
	C. Maple sugar and other syrup	0,4394	—
	D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) :		
	I. Isoglucose	—	53,70
	ex II. Other	0,4394	—
	E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	0,4394	—
	F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	0,4394	—
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included :		
	F. Flavoured or coloured sugar syrups :		
	III. Isoglucose	—	53,70
	IV. Other	0,4394	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 640/84
of 12 March 1984
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common
organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and
in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1789/83⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 613/84⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1789/83 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regu-
lation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 March
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 12 March 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1983, p. 48.
⁽⁴⁾ OJ No L 67, 9. 3. 1984, p. 43.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 12 March 1984 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar**

<i>(ECU/100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	43,94
	B. Raw sugar	37,56 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable
is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 641/84

of 12 March 1984

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 174/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 508/84⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 630/84⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 414/83 of 21 February 1983⁽⁹⁾ amended Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within sub-heading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 March 1984;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹¹⁾ the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 414/83, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 508/84 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 March 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 March 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 21, 26. 1. 1984, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 58, 29. 2. 1984, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 68, 10. 3. 1984, p. 32.

⁽⁹⁾ OJ No L 51, 24. 2. 1983, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 March 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 G ⁽²⁾	89,68	86,66
11.02 A VII ⁽²⁾	89,68	86,66
11.02 B II a) ⁽²⁾	136,13	133,11
11.02 B II d) ⁽²⁾	138,96	135,94
11.02 C I ⁽²⁾	163,15	160,13
11.02 C VI ⁽²⁾	138,96	135,94
11.02 D I ⁽²⁾	105,10	102,08
11.02 D VI ⁽²⁾	89,68	86,66
11.02 E II a) ⁽²⁾	186,18	180,14
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	158,97	152,93
11.02 F I ⁽²⁾	186,18	180,14
11.02 F VII ⁽²⁾	89,68	86,66
11.02 G I	81,10	75,06
11.07 A I a)	189,02	178,14
11.07 A I b)	143,99	133,11
11.08 A III	179,59	159,04
11.09	470,50	289,16

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 2 March 1984

introducing a Community system for the rapid exchange of information on dangers arising from the use of consumer products

(84/133/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽³⁾,

Whereas, pursuant to the preliminary programme of the European Economic Community for a consumer protection and information policy ⁽⁴⁾, goods offered to consumers must be such that under normal or foreseeable conditions of use they present no risk to health or safety of consumers; whereas where such risks exist, suitable measures should be introduced for informing consumers thereof, improving the conditions of use of the goods, or withdrawing them from the market by quick and simple procedures;

Whereas, in cases where it is established that consumer products marketed in the European Economic Community may endanger the health and safety of users in such a way that the rapid implementation of appropriate measures is called for, means should exist for the rapid exchange at Community

level of information concerning such products and to this end an organized system should be established;

Whereas an information system of this type would appear necessary in order to attain one of the Community's objectives as regards the protection and information of consumers; whereas since the Treaty makes no provision for the specific powers for the adoption of the Decision, it is necessary to invoke Article 235 thereof;

Whereas consumer products intended exclusively for professional use should be excluded; whereas products which other Community instruments are the subject of equivalent notification procedures should also be excluded;

Whereas, in order to assess the conditions of operation of such an information system, an experiment should be implemented over an initial limited application period;

Whereas, moreover, an advisory committee should be set up under the aegis of the Commission to advise on any problems connected with the administration of the system,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. Any Member State which decides to take urgent steps to prevent, restrict or attach particular conditions to the marketing or use or the possible marketing or use on its territory of a product, or a product batch, because of the serious and immediate risk which that

⁽¹⁾ OJ No C 321, 22. 12. 1979, p. 7.

⁽²⁾ OJ No C 182, 19. 7. 1982, p. 118.

⁽³⁾ OJ No C 182, 21. 7. 1980, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No C 92, 25. 4. 1975, p. 1.

product or product batch presents for the health or safety of consumers when used in normal and foreseeable conditions, shall immediately inform the Commission thereof. Whenever possible, the producer, distributor or importer of the product or product batch shall first be consulted.

2. Such information shall contain :

- particulars enabling the product or product batch to be identified, including the type and characteristics,
- particulars of the nature and gravity of the risks in question,
- particulars of the steps which the Member State has decided to take.

3. On receipt of this information, the Commission shall verify its conformity with the terms of this Decision and shall forward it to the competent authorities of the other Member States.

Article 2

This Decision shall apply to all products intended for use by consumers except :

- (a) products intended exclusively for professional use ;
- (b) products which under other Community instruments are the subject of equivalent notification procedures.

Article 3

The competent authorities of a Member State shall inform the Commission without undue delay of any measures they may have taken following receipt of the information referred to in Article 1 (3). On receipt of this information, the Commission shall in turn forward it to the competent authorities of the other Member States.

Article 4

Detailed procedures for the transmission of the information referred to in Article 1 shall be adopted by the Commission in agreement with the competent authorities of the Member States.

Article 5

Each Member State shall indicate to the Commission or one or more competent national authorities designated to forward or receive the information referred to

in Articles 1 and 3. On receipt of this indication, the Commission shall forward it to the competent authorities of the other Member States.

Article 6

In justified cases, and if the competent authority of the Member State supplying information under this Decision so requests, the information shall be treated as confidential.

Article 7

1. An advisory committee, hereinafter referred to as 'the Committee', shall be set up at the Commission ; it shall consist of two representatives per Member State and shall have a representative of the Commission as chairman. The representatives of the Member States may be accompanied by up to two experts per Member State.

2. The Committee may examine any problem relating to the implementation and administration of the information system which is referred to it by its chairman either on his own initiative or at the request of a representative of a Member State.

3. The Commission shall provide the secretariat for the Committee.

Article 8

1. The Member States shall take the measures necessary to comply with this Decision within 12 months of the date of its notification⁽¹⁾.

2. This Decision shall remain in force for a period of four years from the date of its notification. Before the end of this period, the Commission, in the light of the experience obtained, shall present a report with proposals on the basis of which the Council may decide upon the continuation or revision of the system.

Article 9

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 March 1984.

For the Council

The President

C. LALUMIÈRE

⁽¹⁾ This Decision was notified to the Member States on 7 March 1984.

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 2 March 1984

amending the list of third countries from which Member States authorize imports of bovine animals, swine and fresh meat

(84/134/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/462/EEC of 12 December 1972 on health and veterinary inspection problems upon importation of bovine animals and swine and fresh meat from third countries⁽¹⁾, as last amended by Directive 83/91/EEC⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Directive 83/91/EEC has extended the scope of the basic Directive 72/462/EEC in that for the purposes of Article 3 fresh meat of cloven-hoofed wild animals and wild solipeds, in so far as this concerns permitted importation from certain third countries of origin, is now included;

Whereas it is necessary to amend the Annex to Council Decision of 21 December 1976 drawing up a list of third countries from which the Member States authorize imports of bovine animals, swine and fresh meat⁽³⁾, as last amended by Commission Decision 79/560/EEC of 4 May 1979⁽⁴⁾, so as to take account, in respect both of animals and fresh meat, of the criteria set out in Article 3 (2) of the Directive;

Whereas Belize may be considered as complying with these criteria as regards fresh meat of bovine animals and domestic solipeds and must therefore be added to the list;

Whereas, at the present time, the Member States do not authorize the importation of fresh meat of wild solipeds; whereas, therefore, the list should be

extended solely to include meat from wild cloven-hoofed animals;

Whereas, while respecting the limitations arising from the adoption of the list, imports of meat of wild cloven-hoofed animals shall continue to be subject to national provisions in respect of health and veterinary inspection; in so far as they are not already subject to any Community health protection measures;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 79/542/EEC is hereby replaced by the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 March 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 59, 5. 3. 1983, p. 34.

⁽³⁾ OJ No L 146, 14. 6. 1979, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 147, 15. 6. 1979, p. 49.

ANNEX

Country	Fresh meat					Live animals
	Domestic bovine animals (including buffalo)	Domestic swine	Domestic sheep and goats	Domestic solipeds	Wild cloven-hoofed animals	
Albania		×	×	×		
Argentina	×		×	×		×
Australia	×	×	×	×	×	×
Austria	×	×	×	×	×	×
Belize	×			×		
Botswana	×		×	×	×	
Brazil	×		×	×		
Bulgaria	×	×	×	×	×	×
Canada	×	×	×	×	×	×
Chile	×		×	×	×	
People's Republic of China		×		×	×	
Colombia	×			×		
Costa Rica	×			×		
Cuba	×			×		
Czechoslovakia	×	×	×	×	×	×
El Salvador	×		×	×		
Finland	×	×	×	×	×	×
Guatemala	×			×		
Honduras	×			×		
Hungary	×	×	×	×	×	×
Iceland	×	×	×	×	×	×
Israel				×		
Madagascar	×		×	×		
Malta	×	×		×		×
Mexico	×			×		
Morocco				×		
New Zealand	×	×	×	×	×	×
Norway	×	×	×	×	×	×
Nicaragua	×			×		
Panama	×			×		
Paraguay	×		×	×		
Poland	×	×	×	×	×	×
Portugal				×		
Romania	×	×	×	×	×	×
South Africa and South West Africa/Namibia	×	×	×	×	×	
Spain	×		×	×	×	
Swaziland	×			×	×	
Sweden	×	×	×	×	×	×
Switzerland	×	×	×	×	×	×
Turkey				×		
United States of America	×	×	×	×	×	×
Uruguay	×		×	×		
USSR	×	×	×	×	×	×
Yugoslavia	×	×	×	×	×	×
GDR	×	×	×	×	×	×

(1) Excluding meat of wild swine.

COMMISSION OPINION**of 2 March 1984****addressed to the French Government on a draft decree implementing Article 14
of the framework law on inland transport****(Only the French text is authentic)****(84/135/EEC)**

1. In accordance with Article 1 of the Council Decision of 21 March 1962 instituting a procedure for prior examination and consultation in respect of certain laws, regulations and administrative provisions concerning transport proposed in Member States ⁽¹⁾, as amended by Decision 73/402/EEC ⁽²⁾, the French Government has notified to the Commission, for the purpose of obtaining an opinion, a draft decree implementing Article 14 of Law No 82-11153 of 30 December 1982. This framework law was the subject of a Commission opinion of 15 December 1982 ⁽³⁾.

2. The Commission has taken note with interest of the draft decree notified to it by the French Government. It notes that the measures proposed in the draft are designed to guarantee the effectiveness of major infrastructure schemes in economic and social terms by specifying the conditions for the preparation and evaluation of infrastructure projects and technological choices and the conditions for drawing up master plans for infrastructure. The approach underlying these measures is in line with that underlying the Community's work on the matter. These measures do not interfere with the provisions of Council Decision

78/174/EEC of 20 February 1978 instituting a consultation procedure and setting up a committee in the field of transport infrastructure ⁽⁴⁾.

3. In the light of the above considerations, the Commission has no objection to the measures proposed in the draft decree which has been submitted to it. This opinion shall not prejudice any position which the Commission might be called upon to take following notification by the French Government of any draft plans and programmes of Community interest pursuant to the abovementioned Council Decision.

4. The Commission is informing the other Member States of this opinion.

Done at Brussels, 2 March 1984.

For the Commission

Giorgios CONTOGEOORGIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 23, 3. 4. 1962, p. 720/62.

⁽²⁾ OJ No L 347, 17. 12. 1973, p. 48.

⁽³⁾ OJ No L 361, 22. 12. 1982, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 54, 25. 2. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION**of 5 March 1984****fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure
opened by Regulation (EEC) No 358/84 on the supply of a lot of butter as food
aid****(84/136/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1600/83 ⁽²⁾, and in particular
Article 6 (7) thereof,

Whereas under Commission Regulation (EEC) No
358/84 of 10 February 1984 on the supply of a lot of
butter as food aid ⁽³⁾, tenders have been invited for the
supply of 1 000 tonnes of butter to certain third coun-
tries and certain organizations ;

Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation
(EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down
general rules for the mobilization and supply of
skimmed-milk powder, butter and butteroil as food
aid ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1886/83 ⁽⁵⁾, specifies that in the light of the tenders
received a maximum amount shall be fixed for each
lot, or part thereof if the third subparagraph of Article
11 (3) is used, or a decision shall be taken to make no
award ;

Whereas on the basis of the tenders received the
maximum amounts should be those specified below ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The maximum amounts to be adhered to when awards
are made under the tendering procedure opened by
Regulation (EEC) No 358/84 shall be :

lot A : 3 402 519 ECU (NL)

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 March 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 163, 22. 6. 1983, p. 54.

⁽³⁾ OJ No L 45, 15. 2. 1984, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

COMMISSION DECISION

of 5 March 1984

fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure
opened by Regulation (EEC) No 359/84 on the supply of various lots of butteroil
as food aid

(84/137/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

The maximum amounts to be adhered to when awards
are made under the tendering procedure opened by
Regulation (EEC) No 359/84 shall be:

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1600/83⁽²⁾, and in particular
Article 6 (7) thereof,

- lot A: 88 719 ECU (D)
88 712 ECU (D)
88 712 ECU (D)
85 646 ECU (D)
89 679 ECU (D)
91 023 ECU (D)
82 871 ECU (D)
- lot B: 209 208 ECU (UK)
- lot D: 136 558 ECU (F)
138 847 ECU (F)
137 321 ECU (F)
138 084 ECU (F)
144 425 ECU (F)
- lot E: 69 628 ECU (UK)
- lot F: 98 520 ECU (NL)
- lot H: 162 616 ECU (NL)
- lot I: 42 609 ECU (IRL)

Whereas, under Commission Regulation (EEC) No
359/84 of 10 February 1984 on the supply of various
lots of butteroil as food aid⁽³⁾, tenders have been
invited for the supply of 7 725 tonnes of butteroil to
certain third countries and certain organizations;

In the case of lots C and G no award shall be made.

Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation
(EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down
general rules for the mobilization and supply of
skimmed-milk powder, butter and butteroil as food
aid⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1886/83⁽⁵⁾, specifies that in the light of the tenders
received a maximum amount shall be fixed for each
lot, or part thereof if the third subparagraph of Article
11 (3) is used, or a decision shall be taken to make no
award;

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Whereas on the basis of the tenders received the
maximum amounts should be those specified below;

Done at Brussels, 5 March 1984.

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 163, 22. 6. 1983, p. 54.

⁽³⁾ OJ No L 45, 15. 2. 1984, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

COMMISSION DECISION

of 5 March 1984

fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure
opened by Regulation (EEC) No 360/84 on the supply of various lots of
skimmed-milk powder as food aid

(84/138/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1600/83 ⁽²⁾, and in particular
Article 7 (5) thereof,

Whereas, under Commission Regulation (EEC) No
360/84 of 10 February 1984 on the supply of various
lots of skimmed-milk powder as food aid ⁽³⁾, tenders
have been invited for the supply of 33 444 tonnes of
skimmed-milk powder to certain third countries and
certain organizations ;

Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation
(EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down
general rules for the mobilization and supply of
skimmed-milk powder, butter and butteroil as food
aid ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1886/83 ⁽⁵⁾, specifies that in the light of the tenders
received a maximum amount shall be fixed for each
lot, or part thereof if the third subparagraph of Article
11 (3) is used, or a decision shall be taken to make no
award ;

Whereas on the basis of the tenders received the
maximum amounts should be those specified below ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The maximum amounts to be adhered to when awards
are made under the tendering procedure opened by
Regulation (EEC) No 360/84 shall be :

- lot B : 16 684 ECU (D)
14 324 ECU (D)
8 613 ECU (D)
16 743 ECU (D)
16 996 ECU (D)
9 314 ECU (D)
12 746 ECU (D)
14 872 ECU (D)
13 352 ECU (D)
12 513 ECU (D)
- lot C : 14 122 ECU (D)
12 559 ECU (D)
12 264 ECU (D)
14 487 ECU (D)
12 114 ECU (D)
13 300 ECU (D)
12 977 ECU (D)
14 139 ECU (D)
13 273 ECU (D)
13 972 ECU (D)
- lot E : 12 264 ECU (D)
13 506 ECU (D)
13 506 ECU (D)
14 151 ECU (D)
13 032 ECU (D)
13 984 ECU (D)
13 400 ECU (D)
14 487 ECU (D)
13 180 ECU (D)
14 538 ECU (D)
- lot F : 13 897 ECU (D)
12 664 ECU (D)
8 613 ECU (D)
14 489 ECU (D)
16 625 ECU (D)
12 746 ECU (D)
13 018 ECU (D)
16 743 ECU (D)
- lot G : 16 996 ECU (D)
14 260 ECU (D)
12 114 ECU (D)
12 264 ECU (D)
13 913 ECU (D)
12 704 ECU (D)
- lot H : 192 737 ECU (NL)

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 163, 22. 6. 1983, p. 54.

⁽³⁾ OJ No L 45, 15. 2. 1984, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

— lot I: 551 449 ECU (IRL)
— lot K: 55 267 ECU (NL)
— lot L: 344 111 ECU (D)
— lot M: 344 111 ECU (D)
— lot O: 2 297 514 ECU (B)
— lot P: 323 202 ECU (B)
— lot R: 1 069 994 ECU (D)
— lot U: 239 634 ECU (UK)
— lot V: 43 656 ECU (DA)

In the case of lots A, D, N and Q no award shall be made.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 March 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission
